#5

Attorney Docket: 178/49984

PATENT

# IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: HERBERT JAINEK

Serial No.: 09/865,283

Filed:

MAY 29, 2001

Title:

FILTER FOR LIQIUD

#### CLAIM FOR PRIORITY UNDER 35 U.S.C. §119

#### Box Missing Parts

Assistant Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Sir:

The benefit of the filing date of prior foreign application No. 100 26 451.4, filed in Germany on May 27, 2000, is hereby requested and the right of priority under 35 U.S.C. \$119 is hereby claimed.

In support of this claim, filed herewith is a certified copy of the original foreign application.

October 23, 2001

Respectfully submitted,

D. Evans

Registration No. 26,269

CROWELL & MORING, LLP

P.O. Box 14300

Washington, DC 20044-4300

Telephone No.: (202) 624-2500 Facsimile No.: (202) 628-8844

JDE/ajf

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND





# Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

100 26 451.4

**Anmeldetag:** 

27. Mai 2000

Anmelder/Inhaber:

FILTERWERK MANN+HUMMEL GMBH,

Ludwigsburg/DE

Bezeichnung:

Flüssigkeitsfilter

IPC:

B 01 D, F 02 M, F 01 M

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 31. Mai 2001

Deutsches Patent- und Markenamt

Der Präsident

Im Auftrag



## Flüssigkeitsfilter

## Beschreibung

Die Erfindung betrifft einen Flüssigkeitsfilter bestehend aus einem Gehäuse, einem gehäuseabschließenden Deckel, einem in dem Gehäuse angeordnetem Filterelement und einem mit dem Deckel verbundenen Stützkörper für das Filterelement.

#### Stand der Technik

Aus dem DE GM 29 602 330 ist ein Flüssigkeitsfilter bekannt. Solche Flüssigkeitsfilter weisen einen Ablauf auf, der während des Filterbetriebs verschlossen werden muß. Bei dem bekannten Fluid-Filter ist ein entfernbarer Filtereinsatz vorgesehen. An der Ablauföffnung ist ein federbelastetes Verschlußelement angeordnet, welches von dem Filtereinsatz gegen die Federwirkung in einer die Ablauföffnung verschließenden Verschlußstellung gehalten ist. Bei gelockertem oder entfernten Filtereinsatz gibt dieses federbelastetes Verschlußelement die Ablauföffnung frei. Das Verschlußelement ist beispielsweise eine Blattfeder, welche die Öffnung unmittelbar oder über eine Dichtung verschließt.

Ein Nachteil dieser Anordnung ist darin zu sehen, daß ein zuverlässiges Verschließen der Ablauföffnung durch das federbelastete Verschlußelement nicht gewährleistet ist. Bekanntlich weisen die verwendeten Filtereinsätze eine gewisse Toleranzhinsichtlich ihres Durchmessers oder ihrer Länge auf. Diese Toleranzen führen dazu, daß der Filtereinsatz das Verschlußelement mit unterschiedlicher Kraft auf die Ablauföffnung andrückt. Sehr starke Toleranzen des Filterelements können unter Umständen sogar dazu führen, daß trotz eingebautem Filterelement ein Verschließen der Ablauföffnung nicht erfolgt. Dies führt dazu, daß im Betrieb ungehindert Öl bzw. Flüssigkeit über diese Ablauföffnung abfließen kann und damit ein wirksames Filtern der Flüssigkeit nicht gewährleistet ist.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die genannten Nachteile zu vermeiden und ein Flüssigkeitsfilter zu schaffen, welcher toleranzunabhängig die Ablauföffnung während dem Normalbetrieb verschließt und während der Wartung oder dem Aus-





tausch des Filterelements öffnet. Diese Aufgabe wird durch die Merkmale des unabhängigen Anspruchs gelöst.

## Vorteile der Erfindung

Der wesentliche Vorteil der Erfindung liegt darin, daß die Ablauföffnung für die Flüssigkeit nicht von dem Filterelement selbst als Funktionselement verschlossen bzw. geöffnet wird, sondern von dem Stützkörper, welcher im Deckel des Flüssigkeitsfilters angeordnet ist. Dieser Stützkörper hat eine definierte Länge und wird über die Deckelbewegung getätigt. Damit läßt sich eine präzise einzustellende Verschlußkraft definieren.

Gemäß einer Ausgestaltung der Erfindung ist das Element, welches die Ablauföffnung verschließt bzw. öffnet eine einseitig eingespannte, aus Federstahl bestehende Blattfeder, deren freies Ende die Ablauföffnung verschließt. Diese Blattfeder wird wie bereits erwähnt durch den Stützkörper betätigt. Die Betätigung erfolgt in einer Ausgestaltung der Erfindung durch eine Schulter oder einen Wulst des Stützkörpers.

Eine alternative Ausgestaltung sieht vor, den Stützkörper selbst mit einem federwirksamen Element zu versehen, welches die Ablauföffnung verschließt oder öffnet. Dieses federwirksame Element kann eine Blattfeder oder ein Stößel sein.

Weiterbildungsgemäß besteht das Filterelement des Flüssigkeitsfilters aus einem konzentrisch aufgebautem, zick-zack-förmig gefaltetem Filterpapier, das an den Stirnflächen Endscheiben aufweist. Dieses Filterelement ist auf den Stützkörper aufschiebbar. Beim Austausch des Filterelements wird der Deckel geöffnet, der Stützkörper gibt über das Federelement die Ablauföffnung frei, das in dem Gehäuse befindliche Öl bzw. die Flüssigkeit kann ablaufen. Nach dem Entfernen des Deckels wird das verbrauchte Filterelement von dem Stützrohr abgezogen und ein neues Filterelement aufgeschoben. Der Deckel wird wieder verschlossen, gleichzeitig verschließt das Stützrohr über das Federelement die Ablauföffnung, so daß neue, zu reinigende Flüssigkeit einströmen kann.

Diese und weitere Merkmale von bevorzugten Weiterbildungen der Erfindung gehen außer aus den Ansprüchen auch aus der Beschreibung und den Zeichnungen hervor, wobei die einzelnen Merkmale jeweils für sich allein oder zu mehreren in Form von Unterkombinationen bei der Ausführungsform der Erfindung und auf anderen Gebieten verwirklicht sein und vorteilhafte sowie für sich schutzfähige Ausführungen darstellen können, für die hier Schutz beansprucht wird.

## Zeichnung

Die Erfindung wird nachfolgend anhand von Ausführungsbeispielen näher erläutert. Es zeigt

- Figur 1 die Schnittdarstellung eines Flüssigkeitsfilters,
- Figur 2 eine Draufsicht auf die Ablauf- bzw. Zulauföffnungen.

# Beschreibung der Ausführungsbeispiele

In Figur 1 ist ein Flüssigkeitsfilter mit einem Gehäuse 10, einem Deckel 11 und einem in dem Gehäuse angeordneten Filterelement 12 gezeigt. Das Gehäuse weist eine Rohflüssigkeitszulauföffnung 13, eine Ablauföffnung 14 für die gereinigte Flüssigkeit sowie eine Ablauföffnung 15, die beim Austausch des Filterelements 12 geöffnet wird und ein Abfließen des in dem Flüssigkeitsfilter befindlichen Öls ermöglicht, auf.

An dem Deckel 11 ist ein Stützkörper 16 vorgesehen. Dieser Stützkörper ist über Rastverbindungen 17 fest mit dem Deckel 11 verbunden. Das Filterelement 12, welches aus zick-zack-förmig gefaltetem Filterpapier besteht und Endscheiben 18, 19 aufweist, ist auf den Stützkörper 16 aufgeschoben und trennt damit die Rohflüssigkeitsseite 20 von der Reinflüssigkeitsseite 21.

An einem Bodenbereich 22 des Gehäuses 10 ist über geeignete Befestigungsmittel 23 ein Federelement 24 befestigt. Das Federelement 24 verschließt die Ablauföff-

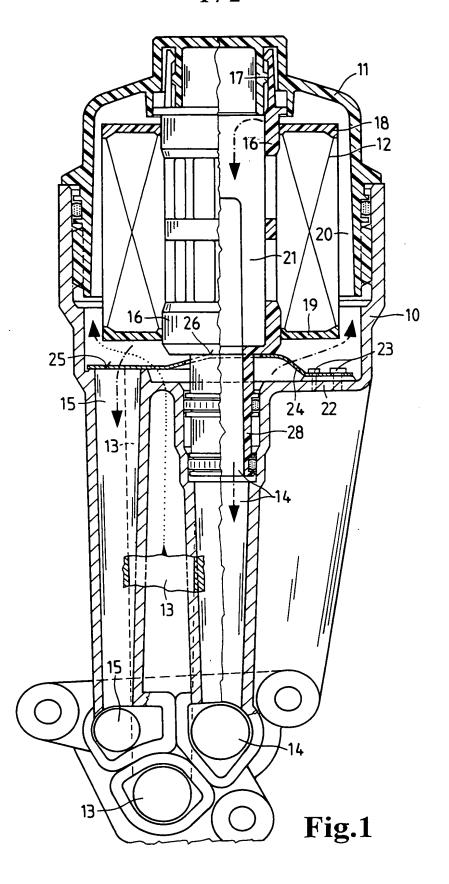
nung 15 in einfacher Weise dadurch, daß dieses auf dem Rand 25 des Bodens aufliegt. Die Zuhaltekraft wird über den Stützkörper 16 erzeugt. Dieser Stützkörper ist im unteren Bereich mit einem Stützrand 26 oder –wulst versehen, an welchem das Federelement 24 anliegt. Beim Öffnen des Deckels 11 wird dieser in axialer Richtung nach oben bewegt. Durch die Verbindung zwischen Deckel 11 und Stützkörper 16 bewegt sich der Stützkörper nach oben und gibt damit dem Federelement 24 die Möglichkeit, sich zu entspannen, d. h. das Federelement bewegt sich ebenfalls nach oben weg und gibt die Ablauföffnung 15 frei, so daß das in dem Gehäuse befindliche Öl abfließen kann.

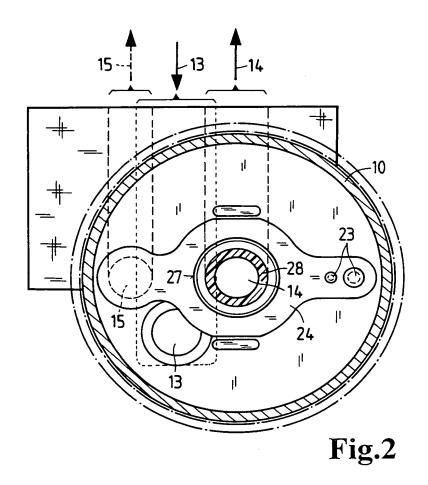
Figur 2 zeigt eine Draufsicht auf das Federelement 24, welches über geeignete Befestigungsmittel 23 am Boden des Gehäuses 10 befestigt ist. Das Federelement 24 ist mit einer Öffnung 27 versehen, durch diese Öffnung wird der Stützkörper 16 mit den Dichtungsansatz 28 hindurch gesteckt.

Die hier dargestellte Ablauföffnung 15 ist unterhalb des Federelements 24 angeordnet, es ist ferner in der Figur 2 die Zulauföffnung 13 für den Zulauf des zu reinigenden Öls zu erkennen.

### Patentansprüche

- 1. Flüssigkeitsfilter, bestehend aus einem Gehäuse, einem gehäuseabschließenden Deckel, einem in dem Gehäuse angeordneten Filterelement und einem mit dem Deckel verbundenen Stützkörper für das Filterelement, wobei das Gehäuse eine Zulauföffnung für die zu reinigende Flüssigkeit, eine Ablauföffnung für die gereinigte Flüssigkeit und eine Ablauföffnung für die Flüssigkeit aufweist, die während des Normalbetriebs des Filterelements verschlossen ist und während der Wartung oder dem Austausch des Filterelements geöffnet ist, wobei diese Ablauföffnung mit einem Element verschlossen ist, welches von dem Stützkörper für das Filterelement betätigbar ist.
- 2. Flüssigkeitsfilter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Element eine einseitig eingespannte, aus Federstahl bestehende Blattfeder ist, deren freies Ende die Ablauföffnung verschließt.
- 3. Flüssigkeitsfilter nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Blattfeder durch eine Schulter oder einen Wulst des Stützkörpers betätigbar ist.
- 4. Flüssigkeitsfilter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Stützkörper ein federwirksames Element aufweist, welches die Ablauföffnung verschließt oder öffnet.
- 5. Flüssigkeitsfilter nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Filterelement ein konzentrisch aufgebautes, aus zick-zack-förmig gefaltetem Filterpapier bestehendes Element ist, welches an den Stirnflächen Endscheiben aufweist und welches auf den Stützkörper aufschiebbar ist.





### Zusammenfassung

Es wird ein Flüssigkeitsfilter beschrieben, dieser besteht aus einem Gehäuse, einem gehäuseabschließenden Deckel, einem in dem Gehäuse angeordneten Filterelement und einem mit dem Deckel verbundenen Stützkörper für das Filterelement. Das Gehäuse weist eine Zulauföffnung für die zu reinigende Flüssigkeit auf, sowie eine Ablauföffnung für die gereinigte Flüssigkeit und eine Ablauföffnung für die Flüssigkeit, die während des Normalbetriebs des Filterelements verschlossen ist. Während der Wartung wird diese Ablauföffnung geöffnet, so daß die gesamte in dem Gehäuse befindliche Flüssigkeit abfliesen kann. Die Ablauföffnung ist mit einem Element verschlossen, welches von dem Stützkörper für das Filterelement betätigbar ist.



Figur 1

